

ながおか 市政だより

1998
7
No.527



わたしたちがご案内します!

7月30日、いよいよ国営越後丘陵公園の健康ゾーンがオープンします。魅力いっぱいの園内を、フラワーアテンダントがご案内します。ぜひ、遊びにきてくださいね。
(写真は、フォリーの丘へ続く石の階段で。古川留美さん(左)と前田麻紀さん)



植物にはイヌ(犬)という言葉冠した名前が非常に多い。「役に立たない、劣った」という意味で使われるが、イヌゴマもその一つである。果実の形がゴマに似ているが、利用できないところからこの名がついた。
湿地に生える多年草。四角形の茎には下向きの短いとげがあって、触るとざらざらする。淡紅色の花を数段、輪のようにつけたその姿はよく目立つ。

NAGAOKA
ナガオカ ネイチャー スコープ

135



黄色地に黒い斑紋をちらばせるタテハチョウ科の一群を色調から豹にたとえ、ヒョウモンチョウと呼ぶが、いずれも幼虫時にスマシ類を食草とする。よく似た6種が長岡では知られるが、本種は低山帯に限って見られる。
ヒョウモンチョウの仲間には夏期に休眠し、涼さが戻ると活動を再開するものが多い。本種も晩秋にミゾソバなどで吸蜜するのが観察される。

イヌゴマ

メスグロヒョウモン



《いすに座っての体操》



首の疲れに：首の力を抜き、肩を下げるように首筋を伸ばす。

肩の疲れに：背筋を伸ばし、背中側に意識をおきながら、小さく前後に肩を回す。

《立った状態での体操》



体側を伸ばす：両手を上にあげ、上体を左右に倒す。そのとき足のかかと、床につけておく。

腰の疲れに：いすの背もたれを両手で握りながら、上体をひねる

肩と腰を伸ばす：あまり反動をつけず、呼吸を止めず、胸を床に押しつけるように。

足の疲れに：足の外側を軽くたたく。上から下へ、下から上へ。

詳しい指導をご希望の方は、市民体育館・南部体育館・サンライフ長岡のスポーツ・レクリエーション指導員にお尋ねください。

幕末の三大女流歌人に数えられた貞心尼は、長岡藩士、奥村五兵衛の娘ますとして、寛政十年(一七九八)に荒屋敷町(表町一)で生まれました。幼いころから勉強熱心で読書や和歌に夢中であつたと言われています。
まずは、夫と離別した後、出家。剃髪して貞心尼と名付けられました。
貞心尼がはじめて良寛と出会つたのは文政十年(一八二七)。貞心尼二十九歳、良寛六十九歳のときでした。貞心尼は良寛の住む三島郡島崎村(和島村)を訪ね、法書、歌の教えを受け、のちに愛弟子となりました。

貞心尼は、武士の娘として気位が高く、炎が燃え盛るような情熱あふれる女性であつたと言われています。
「夕されば もゆるおもひにたへかねて みぎはの草にほたる」とぶらむ
西蔵王の信濃川堤防上に建つ歌碑には、貞心尼の良寛への想いが刻み込まれており、貞心尼の「もゆるおもひ」が伝わってきます。
また、良寛も「あづき弓春になりなば草の庵を とくいできませ会いたきものを」と、今すぐにも貞心尼に会いたい気持ちを歌うなど、互いを敬慕しあふ心中をひしひしと感じ取ることが出来ます。



貞心尼草庵(福島町)

貞心尼は、天保12年(1841)に柏崎に移り住むまでの14年間、古志郡福島村(福島町)の間魔堂で暮らしていました。その間魔堂を再建しようと、福島町貞心尼思慕会が広く市民に募金を募り、平成7年、現在の草庵が完成しました。
草庵の脇には、大げやき(市天然記念物・樹齢400~500年)がどっしりとそびえ立っています。大げやきには、貞心尼がどんな風に映っていたのでしょうか。



ながおかのまち再発見
貞心尼草庵
30

7月30日(木)～8月9日(日)

開園記念行事「花・人・緑'98越後」

問い合わせ：越後公園管理センター 47・8001

7月30日(木)

- ・開園式典、テープカット
時間＝午前10時～11時30分
一般入園開始は、午前11時30分からです、ご注意ください。
- ・噴水始動式(越の池レストハウス前)
時間＝正午～午後1時
- ・長岡市国際交流ステージ
長岡市在住の外国人による民族舞踊とお国自慢の共演
時間＝午後1時～4時30分
- ・フラダンス教室
- ・新潟県華道連盟中越諸流による生け花展示(8/2まで)
- ・熱気球試乗体験(31日)
- ・大道芸パフォーマンス(8/1・2・8・9日)

7月31日(金)

- ・里山の森づくり
- ・観察会「公園の生き物」
時間＝午前10時～午後3時
対象＝小・中学生とその親50人
申し込み＝あらかじめ電話で

8月1日(土)

- ・オープニング記念コンサート(越の池ステージ)
- ・中村幸代さんエレクトーン演奏
時間＝午後4時から
- ・谷山浩子さん弾き語り
時間＝午後6時から
- ・園芸教室「コンテナ花壇・ハンギングバスケットの作り方」
時間＝午前10時～正午
申し込み＝あらかじめ電話で
- ・オートキャンプフェスティバル
- ・アウトドアリビング花飾り(2日)
時間＝午前10時から(2回)
- ・周辺市町村の郷土芸能発表
- ・創作ダンス(宮本小) ・警女唄の会
- ・エアロビクスダンス

8月2日(日)

- ・周辺市町村の郷土芸能発表
時間＝午前10時から
- ・長岡市吹奏楽団演奏会
時間＝午後4時から
- ・錦鯉つかみ取り大会(9日)

8月3日(月)

- ・花壇コンテスト

8月4日(火)

- ・闘牛太鼓
- ・盆栽の作品展示(5・6日)
- ・ハーブリースづくり教室
時間＝午前10時から(2回)
- ・ホルン演奏とヨーデル合唱
時間＝午前10時～11時30分
- ・ロボット実演(～8/6)

8月5日(水)

- ・市の沢神楽
時間＝午後3時から

8月6日(木)

- ・開園記念シンポジウム
国営公園と地域の新たなかわりについてさぐる基調講演とパネルディスカッション

会場＝ホテルニューオータニ長岡 NCホール
時間＝午後1時～4時
定員＝400人
申し込み＝7月28日(火)までに、住所・氏名・電話番号を記入のうえ、はがきかファクスで〒107-0052 東京都港区赤坂1の9の13(財)日本緑化センター FAX03・3582・7714へ

8月7日(金)

- ・パークゴルフ教室
時間＝午前10時から

8月8日(土)

- ・盆栽教室 ・フリーマーケット
- ・周辺市町村の郷土芸能
時間＝午前10時から
- ・カラオケ大会
時間＝正午から
- ・民族舞踊とオカリナ
- ・ディスクゴルフ
時間＝午前10時から
- ・縄文の火祭り(緑の千畳敷)
「みなさんも踊りの輪に入りませんか」
火焰土器をイメージしたかがり火に照らされた園内に、悠久太鼓やなつかしい民謡が響きわたります。フィナーレは、ナイアガラが打ち上げられます。
出演者＝大塚文雄、民謡団体ほか
時間＝午後5時から
- ・花と緑in長岡(9日)
市の木、市の花、花いっぱいフェアなど、長岡市の花や緑、緑化活動の紹介

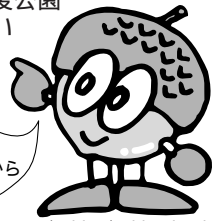
8月9日(日)

- ・エンディングセレモニー
- ・ジョージ本田マジックショー
時間＝午前10時から
- ・周辺市町村の郷土芸能
- ・ギター演奏 ・ジョギング大会
- ・お宝鑑定会 ・紙ひも細工教室
- ・女性のための写真セミナー
- ・スライド朗読劇 ・風揚げ、大凧展示
- ・錦鯉つかみ取り大会(越の池ステージ)
長岡に古くから伝わる郷土芸能を披露します。時間＝正午～午後4時(その他)
- ・地域特産物等の販売や飲食コーナー、市町村、学校、企業、市民団体による花壇の展示などがあります。

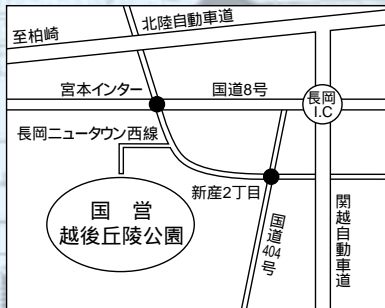
インフォメーション

国営越後丘陵公園では、イベント企画や公園内の花壇づくり、美化活動をしてくださるボランティアを募集しています。くわしいことは、越後公園管理センターへお問い合わせください。

国営公園のホームページには情報もりだくさん！
長岡市のホームページからもアクセスできるよ！



WWW.hr.moc.go.jp/homepage2/echigo/echigo.html



越の池レストハウス

公園入口へ

ウェルカム通り

水遊び遊具

越の池

越の池モニュメント

越の池ステージ

越の池

越の池

越の池

越の池

越の池

越の池

越の池

越の池

越の池

越の池

越の池

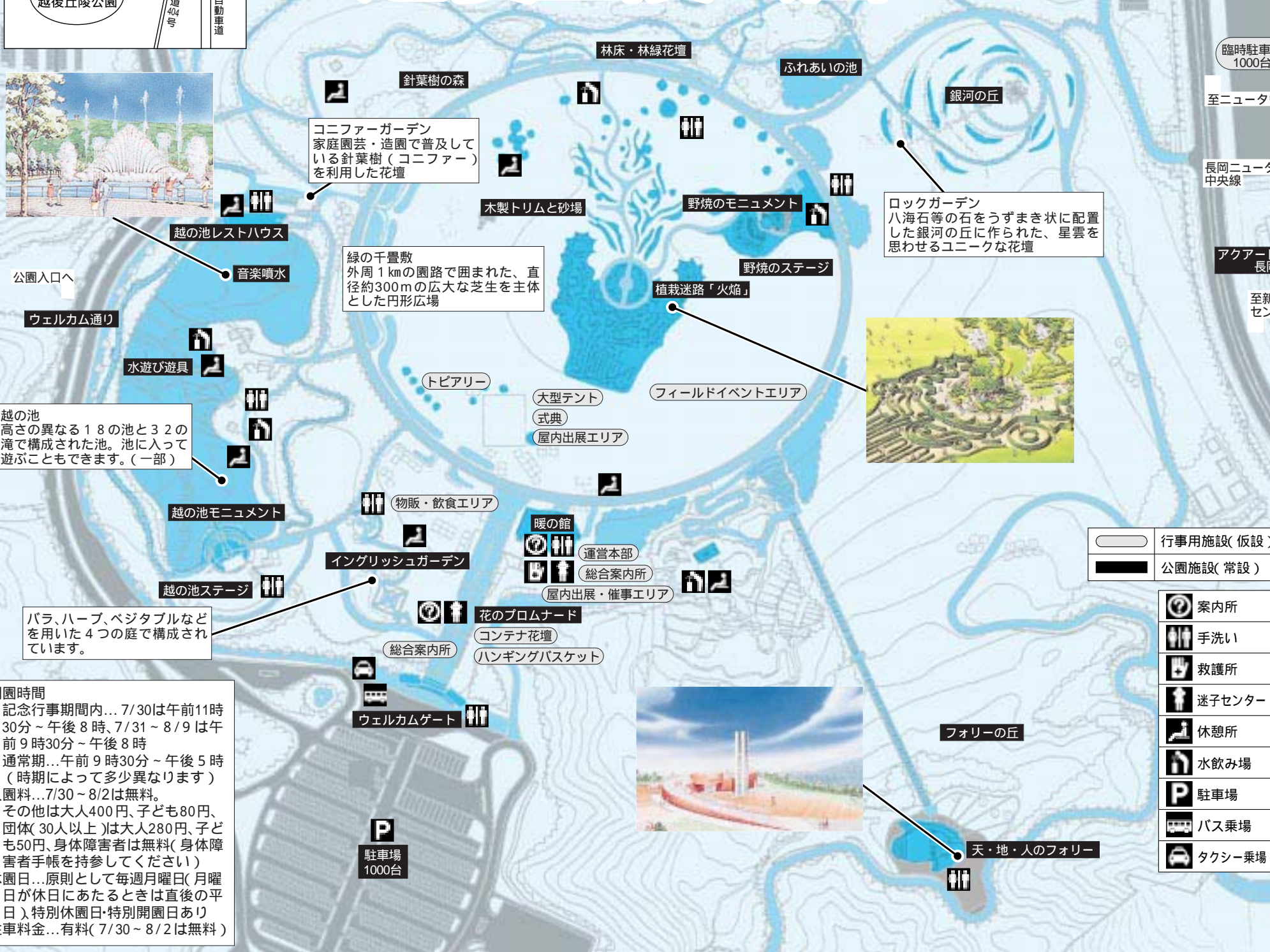
越の池

越の池

越の池

越の池

遊びにおいて、「越の里」へ！ 国営越後丘陵公園 健康ゾーン 7/30オープン!



開園時間
・記念行事期間内... 7/30は午前11時30分～午後8時、7/31～8/9は午前9時30分～午後8時
・通常期... 午前9時30分～午後5時(時期によって多少異なります)
入園料... 7/30～8/2は無料。
その他は大人400円、子ども80円、団体(30人以上)は大人280円、子ども50円、身体障害者は無料(身体障害者手帳を持参してください)
休園日... 原則として毎週月曜日(月曜日が休日にあたるときは直後の平日)、特別休園日・特別開園日あり
駐車料金... 有料(7/30～8/2は無料)

誘導板を整備し、障害のある人や高齢者が利用しやすいよう配慮しました。
子どもから大人まで四季を通じて楽しめる国営越後丘陵公園では、七月三十日から一日間、開園記念行事が多彩にくりひろげられます。

誘導板を整備し、障害のある人や高齢者が利用しやすいよう配慮しました。
子どもから大人まで四季を通じて楽しめる国営越後丘陵公園では、七月三十日から一日間、開園記念行事が多彩にくりひろげられます。

誘導板を整備し、障害のある人や高齢者が利用しやすいよう配慮しました。
子どもから大人まで四季を通じて楽しめる国営越後丘陵公園では、七月三十日から一日間、開園記念行事が多彩にくりひろげられます。

誘導板を整備し、障害のある人や高齢者が利用しやすいよう配慮しました。
子どもから大人まで四季を通じて楽しめる国営越後丘陵公園では、七月三十日から一日間、開園記念行事が多彩にくりひろげられます。

誘導板を整備し、障害のある人や高齢者が利用しやすいよう配慮しました。
子どもから大人まで四季を通じて楽しめる国営越後丘陵公園では、七月三十日から一日間、開園記念行事が多彩にくりひろげられます。

誘導板を整備し、障害のある人や高齢者が利用しやすいよう配慮しました。
子どもから大人まで四季を通じて楽しめる国営越後丘陵公園では、七月三十日から一日間、開園記念行事が多彩にくりひろげられます。



臨時駐車場 1000台

至ニュータウン

長岡ニュータウン中央線

アクアレー長岡

至新産センター

	行専用施設(仮設)
	公園施設(常設)
	案内所
	手洗い
	救護所
	迷子センター
	休憩所
	水飲み場
	駐車場
	バス乗場
	タクシー乗場

全国十三番目の国営公園
七月三十日、国営越後丘陵公園健康ゾーンの一部がいよいよオープンします。
全国十六か所の国営公園のうち、本州日本海側で初めての公園として、国が平成元年事業に着手。ダイナミックな噴水演出が楽しめる、越の池、火焰土器の模様をかたどった「植栽迷路」、四季をとおして花と緑があふれる「暖の館」のほか、最近のガーデニングブームで注目を浴びている「イングリッシュガーデン」なども取り入れられています。また、長岡駅から国営公園に至る沿道を花で飾る「フラワープロムナード21」や園内の花壇造成など、市民も公園の整備に関わってきました。

障害者や高齢者に配慮

誘導板を整備し、障害のある人や高齢者が利用しやすいよう配慮しました。
子どもから大人まで四季を通じて楽しめる国営越後丘陵公園では、七月三十日から一日間、開園記念行事が多彩にくりひろげられます。

誘導板を整備し、障害のある人や高齢者が利用しやすいよう配慮しました。
子どもから大人まで四季を通じて楽しめる国営越後丘陵公園では、七月三十日から一日間、開園記念行事が多彩にくりひろげられます。

誘導板を整備し、障害のある人や高齢者が利用しやすいよう配慮しました。
子どもから大人まで四季を通じて楽しめる国営越後丘陵公園では、七月三十日から一日間、開園記念行事が多彩にくりひろげられます。

誘導板を整備し、障害のある人や高齢者が利用しやすいよう配慮しました。
子どもから大人まで四季を通じて楽しめる国営越後丘陵公園では、七月三十日から一日間、開園記念行事が多彩にくりひろげられます。

誘導板を整備し、障害のある人や高齢者が利用しやすいよう配慮しました。
子どもから大人まで四季を通じて楽しめる国営越後丘陵公園では、七月三十日から一日間、開園記念行事が多彩にくりひろげられます。

誘導板を整備し、障害のある人や高齢者が利用しやすいよう配慮しました。
子どもから大人まで四季を通じて楽しめる国営越後丘陵公園では、七月三十日から一日間、開園記念行事が多彩にくりひろげられます。

誘導板を整備し、障害のある人や高齢者が利用しやすいよう配慮しました。
子どもから大人まで四季を通じて楽しめる国営越後丘陵公園では、七月三十日から一日間、開園記念行事が多彩にくりひろげられます。

誘導板を整備し、障害のある人や高齢者が利用しやすいよう配慮しました。
子どもから大人まで四季を通じて楽しめる国営越後丘陵公園では、七月三十日から一日間、開園記念行事が多彩にくりひろげられます。

誘導板を整備し、障害のある人や高齢者が利用しやすいよう配慮しました。
子どもから大人まで四季を通じて楽しめる国営越後丘陵公園では、七月三十日から一日間、開園記念行事が多彩にくりひろげられます。

誘導板を整備し、障害のある人や高齢者が利用しやすいよう配慮しました。
子どもから大人まで四季を通じて楽しめる国営越後丘陵公園では、七月三十日から一日間、開園記念行事が多彩にくりひろげられます。

長岡市分別収集実施計画（案）

実施計画案					
収集区分・回数	燃やすごみ 週3回	びん・缶・ペットボトル 週1回	その他の廃プラスチック 週1回	その他の不燃ごみ・粗大ごみ 月2回	紙製の容器包装 未定
現行					
収集区分・回数	燃やすごみ 週3回	びん 月1回	缶 月1回	燃やさないごみ 週1回	粗大ごみ 月1回

長岡市では、こつした収集をどうしたら少ない費用で、各家庭の協力を得ながら実施できるのか、モデル地区を設けるなどして計画案を試していくことにしています。今年十月から試行の準備を始め、問題点を把握し、審議会やモデル地区のみなさんの意見を聞きながら、平成十二年四月の新しい分別収集のスタートをめざします。



寿ごみ焼却施設でごみ処理の過程について説明を受ける審議会委員のみなさん岩淵令子さん（写真左から3人目・高校教諭）は「リサイクルは、個人が意識するしかないか、うまく機能するかどうか違って来るでしょう。生徒には、私たち消費者は環境への加害者だということを実感し、賢い消費者になって、これからの社会にふさわしい生活スタイルを考え、見つけて欲しい」と話していました。

長岡市廃棄物減量等推進審議会が初会合

ごみの減量と再資源化のために

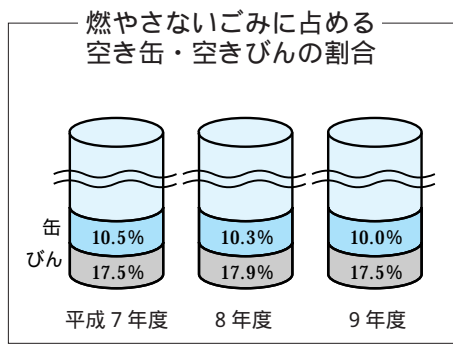
長岡市は、ごみの減量とリサイクルの推進のために長岡市が取り組むべき施策について審議する長岡市廃棄物減量等推進審議会を設置し、六月九日に初めての会合を寿ごみ焼却施設で開きました。審議会は当面、平成十二年四月から実施する予定の分別収集計画の内容や新しい排出ルール、実施する際の周知方法などを検討していくこととなります。

リサイクルプラザは平成12年4月に稼働

容器包装リサイクル法が平成九年四月に施行され、市は分別収集を、事業者はリサイクルされた資源の再商品化を進めることになりました。現在、長岡市は分別収集を拡大し、再資源化を進めるため、新しい収集計画を検討しています。また、その計画により集められたびん、缶、ペットボトルを種類ごとに分別し、資源として再利用できるように選

排出ルールの徹底はむずかしい？

平成七年七月から始まった空き缶の分別収集。三年が経過した現在、排出ルールは徹底されているのでしょうか。



燃やさないごみにおよそ3割

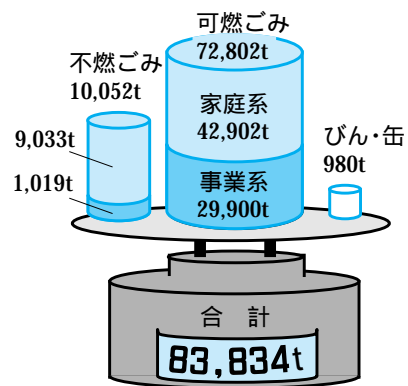
空き缶、空きびんは資源として、「燃やさないごみ」とは分別して収集しています。しかし、右図のとおり「燃やさないごみ」に混じっているびん、缶がおよそその三割を占め、七年度からその割合はあまり下がっていません。また、コンテナには袋から出して入れて欲しいのですが、袋のままのものが必ず混じっ

別、保管できる施設として、リサイクルプラザを建設し、収集計画の実施にあわせて稼働させることにしています。

新しいごみの排出ルールを検討

今回の審議会で長岡市は、こつした市の取り組みの状況やごみ収集の現状（左図参照）検討中の長岡市分別収集実施計画案（次ページ表参照）を委員のみなさんに説明。委員の任期は二年間で、この計画の内容や新しいごみ排出のルール、実施する際の周知方法などを検討していきます。

また、ごみ総量のおよそ四割を占める事業系のごみの減量方策についても検討することになっています。



モデル地区で収集を試行
審議会に示された分別収集実施計画案では、これまで月一回で、冬期間は実施できなかったびん、缶の収集をびん、缶、ペットボトルの三種の一括収集にし、年間を通じて週一回に増やすことにしています。このほか、ペットボトル以外のプラスチック製の容器包装や紙製の容器包装の収集も実施することになっています。



袋のまま出されている（6月17日）

ています（写真左）。さらに、買ったお店で引き取ってもらえる一升びんやビールびんも混じっています（写真下）。



一升びんやビールびんが混じる

新しい排出ルールづくりにご意見を

回収され、再び何らかの製品として生まれ変わる大切な資源ごみ。各家庭での分別は再資源化の大切な第一歩です。その第一歩が守られないとせっかくの資源の再利用ができず、収集や資源化の費用も増えてしまいます。

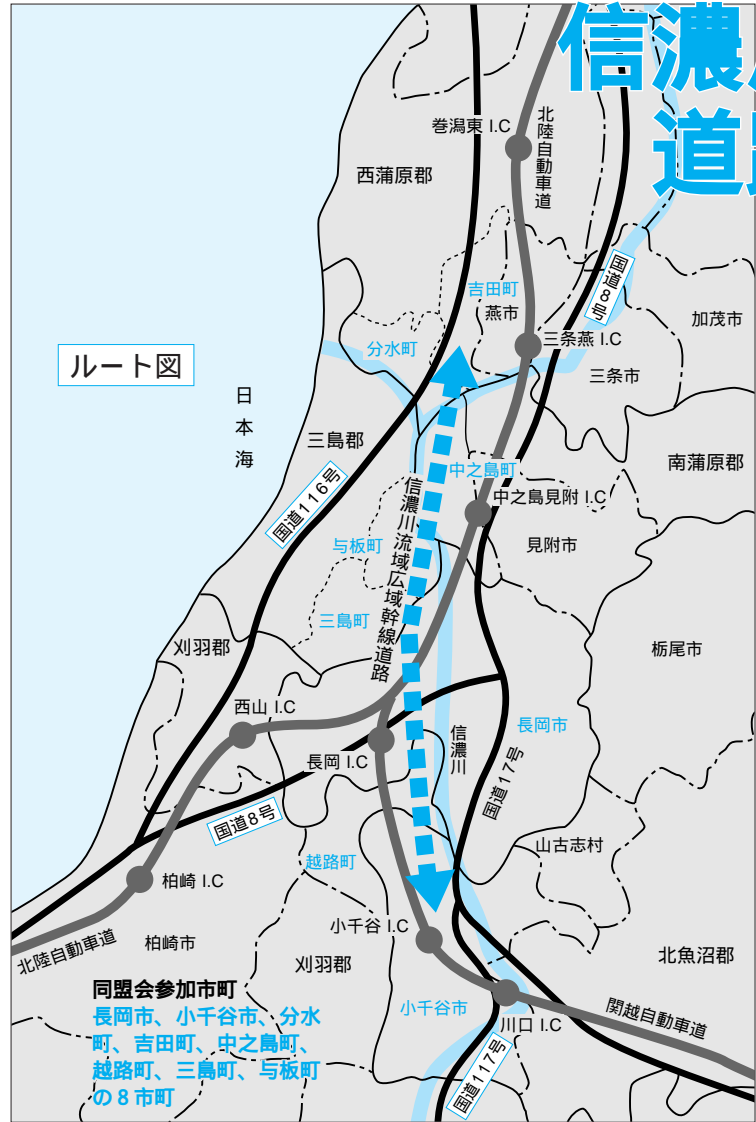
平成十二年四月から分別の種類、収集回数が増えます。

だれもがわかりやすく、協力しやすい排出ルールとはどんなルールでしょうか。長岡市では、これまでの分別状況やこれからの試行状況を見ながら、新しい分別収集に適した排出ルールを審議会の意見をはじめ、市民のみなさんの意見を取り入れて検討していきます。ご意見を環境業務課 24・2837へお寄せください。



空き缶回収のようす

7月12日(日)は
参議院議員通常選挙の投票日です
投票時間は午後八時までになりました。不在者投票もしやすくなりましたので、棄権せずに投票しましょう。
投票時間 午前7時から午後8時まで
開票開始 午後9時15分
(9時30分を変更)
問い合わせ
長岡市選挙管理委員会
39・2241



信濃川流域広域幹線道路建設促進期成同盟会が発足



会長に選出され、あいさつする日浦市長
長岡ランドホテルで

信濃川流域広域幹線道路建設促進期成同盟会の設立総会が六月十六日に開かれました。この同盟会は、信濃川流域広域幹線道路の重要性を訴え早期の建設実現に向けて、関係方面に働きかけようと設立されたもので、関係市町、関係市町議会や関係経済団体などから約六十人が出席。会長に長岡市長を、副会長に小千谷市長、与板町長を選出、同盟会の目的を確認し、要望活動、地域住民への啓発活動を

国際化推進プランを策定しました

このプランは、学識経験者や在住外国人のみならずからなる「国際化推進懇談会」の意見を聞きながら策定したもので、国際化にかかわる課題を、国際交流の推進
国際化に対応した暮らしやすいまちづくり
国際化推進の基盤整備
の三つに整理しています。
長岡市は、これらを指針として、急速に進む国際化に対し、総合的、かつ計画的に施策を推進していくこととなります。

新たな分野での交流を...

これまで長岡市は、姉妹都市のフォートワース市や友好都市のトリアー市、バンベルク市と、文化・教育・スポーツなどの分野を中心に、活発な交流を行ってきました。プランでは、これらの交流をさらに深めていくほか、福祉・医療・行政など新たな分野での交流、国際的な課題での連携強化も重要であると言っています。



姉妹都市提携10周年記念のパレードで、長岡市自慢の武者行列を披露しました。沿道を埋め尽くす多くの人たちの拍手、日系人会の飛入り参加など、フォートワース市民のあたたかい歓迎を受け、とても感激しました。今回の訪問で、またひとつ交流の輪が広がったと思います。(武者行列部会長・藤井芳さん。写真はストックヤードで)
「長岡らしさの発信」も国際化推進プランの重要施策のひとつです...

外国人も暮らしやすいまちづくり

長岡市に住む外国人の数は年々増えています。病院、学校などの施設や道路、バスなどの案内板に外国語が表示されていないなど、外国人が生活するうえでの障害が、まだまだたくさんあります。プランは、公共施設に外国語の案内表示をすること、市民生活に必要な情報を英語で提供すること、生活上の悩みに応じる相談体制をつくることなど、生活の利便性を図るための施策の充実についても触れています。
長岡市では今年度中に、このプランをもとに、具体的な実行計画を策定します。だが、いつ、どのように実施するかを明らかにするもので、おおむね平成十七年度までに実施する施策を、まとめる予定です。

第7回東日本車椅子バスケットボール選手権大会 (98DMS・CUP) 開催



車椅子同士が音をたててぶつかったり、時には転倒することもある。試合に向けての気合は十分です。(南部体育館で)

七月十八・十九の二日間、市民体育館で、東日本車椅子バスケットボール選手権大会が開催されます。大会には北は山形県から南は九州まで、八プロック十二チームが参加。長岡市からは長岡車椅子バスケットボールクラブが出場します。
長岡車椅子バスケットボールクラブは昭和六十一年に結成され、メンバーは現在、十二人。週二回、市内の体育館で練習をしています。
発当初は、県内に二チームしかなく、交流試合を行うために県外のチームと行き来をしていました。そのうち、交流試合に参加するチームが増えてきたので、ひとつの大会として開催してはどうかという声が上がりました。
その後、地元企業や関係団体の支援で、毎年長岡で開催されるようになり、今年で七回目を迎えます。クラブの代表を務める加藤修一さんは「全国から実力のあるチームが集まるので、とてもいい経験になります。バスケットを通じて、交流の輪が全国に広がったことも大きな収穫です」と話しています。
長岡チームの初戦は、十八日午前十時三十分から。無料で観戦できますので、みなさん、ぜひ応援にきてください。

信濃川流域広域幹線道路とは

この道路は、国道一一七号、国道八号、国道一一六号をそれぞれ連絡する広域幹線道路で、延長はおよそ四〇キロメートル。広域交流圏の形成や地域連携の推進に必要な道路であり、この地域の発展に欠かせないものです。
また、長岡大環状道路の一翼を担う左岸バイパスの路線を含むもので、将来、長岡東西道路と連結され、広域的な循環道路として大きな機能を発揮することになります。

西津助役が退任

助役 一人制に
西津政信助役が、六月三十日までの任期を終えて、このほど退任しました。
西津助役は、平成六年七月から四年間、企画部、都市整備部、土木部などを担当しました。
長岡市は、西津助役の後任を置かず、七月一日から助役の定数を一人にしました。

継続的な活動を展開

道路整備の実現には、何より地域住民のみならずから道路の必要性や効果を理解してもらう必要があります。
このため、同盟会ではセミナーやシンポジウムなどを継続的に開催するほか、北陸地方建設局や新潟県に対し、建設に向けての要望活動を展開したり、各市町の歴史、風土

西津助役が退任

文化などの特性を生かした地域づくりを進めるために、どんな道路が必要かを研究したりすることにしています。
長岡市にとって、信濃川流域広域幹線道路は重要な路線です。長岡市も同盟会の一員として積極的に活動を展開していきます。
信濃川流域広域幹線道路建設促進期成同盟会についてのお問い合わせは、東西道路整備推進室 39・2252へどうぞ。

この賞は受ける人によって輝きが違うんだらうと、私は思います。今年是非常に輝きそうな賞を、受け取っていただくことにいたしました。

(米百俵賞選考委員長・草柳大蔵さんの選評から)



米百俵の群像(部分)
特集

米百俵の精神を世界に

米百俵賞をチエコ共和国の女性武道家に贈呈

戊辰戦争に敗れ、焦土と化した長岡のまちに、三根山藩から送られてきた米百俵。大参事の小林虎三郎はその米を家中に分配せず、国漢学校設立の資金にあてた。
この米百俵の故事は、人材を育成することの大切さを教えてくれる精神として、今日まで私たち市民に語り継がれてきました。平成八年、長岡市は米百俵の故事の精神を継承し、発展させていくため、六月十五日(国漢学校の新校舎開校日)を「米百俵デー」に制定し、最初の市民の集いを開催しました。
三回目となった今年の米百俵デー市民の集いでは、スタニスラヴァ・シュラムコヴァさんへの米百俵賞の贈呈、英語版『米百俵』の紹介とそれを英訳したドナルド・キーンさんへの国際親善名誉市民称号の贈呈、同氏による講演が行われました。

子どもたちと剣道のけいこに汗を流すスタニスラヴァ・シュラムコヴァさん(6月15日・希望が丘小学校体育館で)
「教え方がやさしかった。わたしもチエコと一緒に剣道のけいこをしてみたい(上川西小学校5年・安達文さん)と、子どもたちにも大人気。スターニャさん(シュラムコヴァさんの愛称)も「みんなとても元気でよかったです。また、一緒にけいこしたいです」と、子どもたちとすっかり打ち解けていました。

六月十五日、長岡リリックホールを会場に、米百俵デー市民の集いが開かれました。開会にあたって、戯曲「米百俵」の原作者である山本有三氏の長女・永野朋子さんから長岡市が寄贈を受けた、舞台「米百俵」のラジオ中継(昭和十八年)の録音テープが流されました。

「米をわける」と詰め寄る藩士らに、井上正夫の演じる小林虎三郎が子どもたちの教育への思いを熱く語る、臨場感あふれる場面の再現に、会場は虎三郎の生きた幕末の時代となったようでした。

米百俵賞をチエコの女性武道家へ

そんな芝居の雰囲気が残るなか、米百俵賞贈呈式が行われました。二回目となる今年の受賞者は、チエコ共和国のスタニスラヴァ・シュラムコヴァさんです。母国の青少年に日本の武道・文化を紹介し、両国の相互理解の発展のため、チエコ日本武道文化センターの建設に尽



米百俵賞の選考過程について話す草柳大蔵さん



スタニスラヴァ・シュラムコヴァ
(Stanislava Sramkova)

1966年(昭和41年) チェコスロヴァキアのハラデツ・クラロベ市に生まれる。1990年(平成2年)5月に来日。東京都板橋区の久明館道場で剣道を知り、一度帰国した後、同年9月に内弟子として修行に入る。5年間滞在中、日本の心を求めて修練を積む。剣道4段、居合道4段、空手道初段、杖道4段、弓道2段習得。武道のほかにも茶道、華道、書道、香道、琴、尺八、折り紙、着付け、日本料理なども学ぶ。帰国に際し、日本の精神文化を母国に紹介したいと関係者に訴えたところ、彼女を支援するチェコ日本武道文化センター建設協力が設立された。また、これに共鳴したハラデツ・クラロベ市が市内の一等地の永久使用を議会で決定。1996年9月に、チェコ日本武道文化センターの起工式が行われ現在、建設中である。

米百俵の物語は、最初に長岡を訪れたときに、米百俵の群像の前でその話を聞きました。全くその通りだと思いました。チェコにも米百俵の精神に似たことわざがあります。自分のことしか考えないのなら家を建てなさい。子どもたちのことを考えるなら木を植えなさい。国のことを考えるのなら子どもを育てなさい」というものです。

米百俵賞については、受賞したことを聞くまで知りませんでした。ただ、聞いて聞き、大変驚きました。

チェコ日本武道文化センターの建設状況はどうなっていますか。

昨年、ヨーロッパを大洪水が襲いました。チェコ共和国も、三分の一が被害を受けました。そのため工事も予定より大きく遅れています。なんと今年中に完成できればと思っています。

チェコの子どもたちに、どんなことを伝えたいですか。



チェコ日本武道文化センターの完成予想図

チェコでの日本のイメージは、空手や柔道の世界というものです。いわゆるカッコいいとか、珍しいといったものではなく、私には教えるという言葉は好きではありません。チェコでは日本の武道・文化を教えるだけではなく、あいさつができる、竹刀の袋や袴がたためるといったことが、本当は素晴らしいこと、ということをお伝えしていきたい。

また、一つのものを大事にしておくことも、意味があると考えています。たとえば、剣道の道具をおさがりとして、大切に使うことです。前に使っていた人の名前が防具にあることをいやがる子どももいますが、これは人と人とのつながりを感じられる、大切なことだと思います。

スタニスラヴァ・シュラムコヴァの想いを伝える

受賞おめでとうございます。まず、長岡の印象をお聞かせください。

長岡を最初に訪れたのは、今から五年前ですが、そのときは、まさか私をこのように認めていただけたらと、夢にも思いませんでした。それから何回か長岡に来ていますが、東京と違って自然の美しいところ、人のやさしいところ、という印象があります。私にとって長岡は人とのつながりがあるまちです。

米百俵の精神については知っていましたが。

チェコにも米百俵の精神に似たことわざがあります。「自分のことしか考えないのなら家を建てなさい。子どもたちのことを考えるなら木を植えなさい。国のことを考えるのなら子どもを育てなさい」というものです。

(スタニスラヴァ・シュラムコヴァさんへのインタビューから)



日浦市長から表彰楯を受け取る
スタニスラヴァ・シュラムコヴァさん

くした功績が認められたものです。賞の贈呈の前に、米百俵賞選考委員長草柳大蔵さんから選考理由が報告されました。

草柳大蔵 三月十三日に選考会を開きました。五人の候補者から選びましたが、みなさん優秀なく、たいへん困りました。スタニスラヴァ・シュラムコヴァさんは、武道を習いたいと、二十三歳のときにチェコから来日した人です。現在、剣道、空手、弓道など全部合わせると十五段をお持ちです。武道だけでなく、お茶・お花・書道といった日本文化というものと一緒に勉強されています。そういう外国人はほかにいませんが、スタニスラヴァ・シュラムコヴァさんは、それをチェコ共

和国にもって行って、これから日本武道文化センターを造ろうとしています。そこで日本文化の奥にある「人間をどう理解するか」「人間と自然をどう理解するか」ということを、体を使って子どもたちに教育しようとしています。素晴らしいことです。

この賞は受ける人によって輝きが違ってくるとうと、私は思います。今年は非常に輝きそうな賞を、受け取っていただくことにいたしました。

草柳さんの言われる通り、シュラムコヴァさんのこれからの活躍によって、米百俵賞はさらに輝いていくことでしょう。

贈呈式では、(財)長岡市米百俵財団理事長の日浦市長から、楯と副賞が贈られ、シュラムコヴァさんは、受賞の喜びと日本での体験談を話してくれました。その一部をご紹介します。

スタニスラヴァ・シュラムコヴァ みなさんこんにちは。私はスターニヤと申します。チェコ共和国というヨーロッパの真ん中にある小さな国から来ました。日本は飛行機で十三時間かかる、大変遠い国です。長岡市から米百俵賞をいただけることになって、本当に感謝しています。ありがとうございます。

私は子どもたちから日本のことが好

米百俵賞とはこんな賞です

- 趣旨** 育英百年の大計に立った郷土の先覚者・小林虎三郎の遺徳をしのび、その思想を表す「米百俵」の精神を継承・発展させるため、人材育成に著しい功績をあげた個人又は団体を表彰します。
 - 対象** 教育、文化、福祉、スポーツ、産業などの分野において、独創的な活動により人材の育成に大きく貢献し、「米百俵」の精神を今に体現する個人または団体。表彰は原則として1名または1団体(国籍、居住地を問わない)。
 - 賞** 表彰楯、副賞(賞金100万円)
 - 推薦方法** 所定の推薦書により(財)長岡市米百俵財団事務局に推薦してください。自薦、他薦は問いません。
 - 選考方法** 推薦のあった個人・団体の中から(財)長岡市米百俵財団の米百俵賞選考委員会において受賞者を選考します。
 - 選考委員** 委員長 草柳大蔵(評論家)
委員 木村嶺子(医師)
高田正一(北越銀行頭取)
田村 巖(長岡商工会議所会頭)
豊口 協(長岡造形大学長)
服部郁子(帝京長岡高等学校長)
 - 推薦先** 〒940-8501長岡市幸町2の1の1
長岡市市長公室庶務課内(財)長岡市米百俵財団
39・2203
- 第3回米百俵賞の募集は平成10年10月1日からです。

ただ、今までのような日本だけのこと、日本にしかわからない、日本人でなければわからない、という考え方はなくなって、日本人も外国人も、より良い世界的な文化をつくることが、私の祈りです。

(ドナルド・キーンさんの講演「世界の中の日本文化」から)



「世界の中の日本文化」について講演するドナルド・キーンさん

か、これらをみなさんと一緒に考えて、私なりにできることをやっていきたいと考えています。大勢の人が考えていくことで、地球はこれからうまくいくと思います。世界中、だれでも歯が痛いときには痛いのです。幸せなときはみんな同じ気持ちです。今日は私だけでなく、私の母も幸せだと思います。これからたくさんこのことを勉強するつもりです。

ドナルド・キーンさんを国際親善名誉市民に

米百俵賞の贈呈式に引き続き、国際親善名誉市民称号の贈呈式が行われました。国際親善名誉市民とは、長岡市の国際親善に特に貢献のあった外国人または外国在住の日本人に対し、国際親善名誉市民の称号を贈るものです。今回は、英語版『米百俵』の刊行にあたり、戯曲を英訳した日本の文学・文化の世界的な研究



面をつける

きでした。おてんばだったので、空手道という日本の武道に興味を持っていて、日本に一回だけ行くことが夢でした。日本の先生に道場でけいこをお願いすることが夢でした。そのためにいるんなことをやって、ちょうど八年前の二十三歳のときに、初めて日本に来ました。日本に来て、私はとても大きなショックを受けました。私の考えていた日本は侍の世界でした。男性ならだれでも空手の先生、女性ならかならず毎日のように着物を着て、お茶をたて、お花を生けている、と思っていました。でも実際に日本に来て、全く違うことがわかりました。八年間、大勢の人にお世話になりました。たくさん日本の文化を経験させてもらいました。大勢の人のやっていることを一緒にやらせてもらいました。これは大変素晴らしいことだと思いい、私のためだけだったら、もつたないと思えるようになりました。そして、なるべく多くの人に日本を知ってほしいという気持ちになり、チエコ日本武道文化センターの建設を考えました。

日本人は「がんばる。努力。一生懸命」

日本の子どもを見て、非常に驚いたことがあります。剣道のけいこのとき、小さい子どもでも真剣に長い間考えることができる、ということでした。子どもたち

者であるドナルド・キーンさん(コロンビア大学名誉教授)に称号を贈りました。キーンさんは、日本の文学や文化を海外に紹介し続けてきた人で、今まで、菊地寛賞や全米文芸評論家賞、井上ひさし賞、朝日賞などを受賞し、主な著書には『日本文学の歴史』(全十八巻)、『日本人の美意識』、『日本人の西洋発見』、『日本の作家』などがあります。

英語版で米百俵の精神を広く世界に紹介

著名なキーンさんが英訳した戯曲「米百俵」は、山本有三作「米百俵」を新たな文学作品として生まれ変わらせたといえるものです。英訳された戯曲「米百俵」を読んでもらうことで、米百俵の精神はさらに広く世界に知られ、多くの人たちに教育の大切さを訴えていくでしょう。(財)長岡市米百俵財団は英語版『米百俵』を国際交流に活用するだけでなく、在日大使館を通じて各国に配布するなど、米百俵の精神の普及と啓発のために用いていきます。

英語版『米百俵』は千三百円で市内各書店および(財)長岡市米百俵財団(市役所2階庶務課内 39・2203)で頒布しています。お気軽にお求めください。キーンさんは、米百俵デー市民の集いの最後に行われた講演「世界の中の日本文化」をこう結びました。

は先生から何か言われると、「はい先生」と返事をします。何かやりなさいと言われたら、すぐやります。そして終わったら報告します。大変驚きました。日本人がよく使っている言葉は「がんばる。努力。一生懸命」です。こういう言葉は私の国にあっても、使っている人は非常に少ない。私は「がんばる。努力。一生懸命」が、日本の発展のもとになったと考えています。私の国は今、がんばらなければいけない状態です。男性はビジネスの世界で、女性は教育の世界で思っています。たくさん日本の素晴らしいことや、大勢の日本人に出会えたら私の国も良くなるでしょう。チエコ共和国はとても遠いところですが、みなさんのなかで、来たことがある人は少ないと思います。でも、私の遠い母国と日本は近い将来、もっと近づけると思っています。

何が一番大事なことのなか大勢の人から考えてほしい

今の時代、何が一番大事なことのなか、みなさんは考えなければいけません。大人は、子どもがどのような大人になるか考えなければいけません。地球に住んでいる人みんなが考えなければいけません。幸せはどこにあるのか。本当の教育というものは学校だけにあるものなのか。文化は美術館や博物館だけにあるものなのか。



英語版『米百俵』B6版変形。140ページ。頒布価格1,300円。もちろん解説も英文です。

「日本は世界の文化の中にあります。日本の文化は全世界の文化の一つになっています。そうすると、日本独特のものがないかというところではない。決してそんなことはありません。ただ、今までのような日本だけのことで、日本にしかわからない、日本人でなければわからない、という考え方はなくなって、日本人も外国人も、より良い世界的な文化をつくること、私の祈りです」

この祈りには、米百俵の精神が世界をより良いものとするために生かされる期待も、含まれているに違いありません。私たちは今、スターニヤさんの言われた「何が一番大事なことのなかを考えなければいけない」という言葉を、真摯に受け止めなければいけないでしょう。

お知らせ

市役所 〒940-8501 幸町2の1の1 ☎35・1122
特に記載のないものは、電話で申し込んでください。先着順で受け付けます。



境・建設系教授・松本昌二さん(手話通訳もあり)
申し込み〓7月15日(水)までに
電話または 39・2270へ

消費生活センター
32・0022

消費生活カレッジ
テーマは「わたしたちのくらしと民法」です。原則として、2回とも参加してください。

期日と内容〓7月22日(水) 午後1時30分〜3時
会場〓厚生会館第1小ホール
定員〓20人 講師〓弁護士・高野毅さん

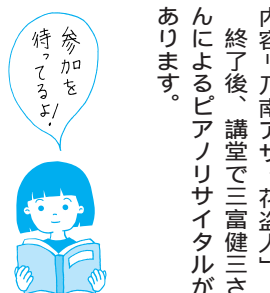
夏休み
くらしの一日子ども教室
「乾電池の正しい使い方と手作り乾電池教室」
日時〓8月4日(火)午後1時30分〜3時30分
会場〓厚生会館第1小ホール
対象〓小学3〜6年生 定員〓15人
持ち物〓色鉛筆(6色程度)、古新聞1枚
講師〓首都圏松下テックニカルサービス(株)

青少年文化センター
34・1305
初心者水泳教室
後期会員募集
日時〓7月25日(土)〜31日(金)の午前中(27日を除く、計6回)

はオレだ(94・東映) 8月7日(金)午後2時〜3時40分、ドラえもん・のび太と鉄人兵団(86・小学館)

子どもの本を読む会
日時〓7月14日(火)午前10時〜11時30分
会場〓講座室1
内容〓中川ひろたか「うみちゃんのまど」

読者のつどい
日時〓7月24日(金)午後7時〜8時30分
会場〓講座室1
内容〓乃南アサ「花盗人」
終了後、講堂で三富健三さんによるピアノリサイタルがあります。



司会を務めるオユンナさん(モンゴル)

新潟アジア文化祭 98 NACファンタスティック ステージ入場無料

ベトナム、ミャンマー、マレーシアの民族音楽、舞踊による芸術の祭典です。迫力ある演奏と舞踊をぜひお楽しみください。
日時= 8月8日(土)午後4時開演
会場= 市立劇場大ホール
出演= ふるさとの歌声アンサンブル、ベトナム・トラディショナル・トゥオン・シアター、ミャンマー国立伝統歌舞団、アジアビート、県内団体
申し込み= 官製はがきに住所・氏名・電話番号・整理券の必要枚数を記入のうえ、〒940-8501幸町2の1の1国際文化課へ(はがき1枚につき2人まで)

対象〓小学生 定員〓60人
会場〓1,050円 申し込み〓7月12日(日)〜19日(日)に会費を添えて直接センターへ
夏休み将棋大会
参加人数により対局方法を決定します。
日時〓7月29日(水)午前9時30分〜11時
対象〓小・中・高校生
申し込み〓7月23日(木)まで

星空をみる会
日時〓7月22日(水)・23日(木)の最初に晴れた日の午後7時〜8時30分
子ども映画劇場
期日と内容〓7月26日(日)アニメ「熊の子ジャッキー(強いお母さん)」
8月9日(日)アニメ「トムソーヤの冒険」
トムとハックのプタ騒動(1時間)
午後2時20分から

農林振興課 39・2223
親子木工教室
日時〓7月26日(日)午前9時〜正午
会場〓ふるさと体験農業センター
対象〓小学生の親子
持ち物〓のこぎり、

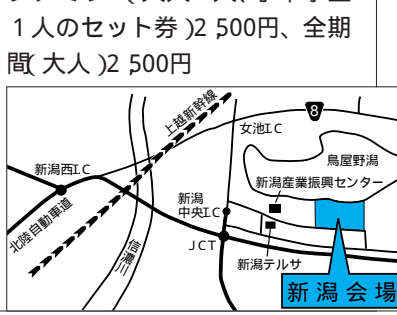
民踊流し体験講座
そろいの浴衣で、長岡まつり前夜祭で踊ってみませんか。
日時〓7月22日(水)・23日(木)・24日(金)・28日(火)・30日(木)午後6時30分〜8時30分、(本番)8月1日(土)午後5時30分〜9時
会場〓中央公民館大ホール
内容〓長岡甚句と大花火音頭の踊り方、浴衣の着付けの講習
定員〓80人 参加料〓2,000円(初回に)
持ち物〓運動靴、タオルなど
申し込み〓7月17日(金)まで

中央公民館 32・0437
新潟県立近代美術館の催し
「子どものための美術展」期日〓7月5日(日)〜8月20日(木)
入場料〓一般800円、大学・高校生600円、小・中学生100円
(映画無料鑑賞会)日時〓8月8日(土) 午前11時 午後2時
内容〓ザ・ビートルズ/レット・イット・ビー
(開館5周年記念無料観覧ウィーク)期日〓7月15日(水)〜20日(月)
内容〓記念講演会、明日川荘のピアノ・オカリナコンサートなど
会場・問い合わせ〓県立近代美術館 28・4113

魅力のカップル Meeting Party
日時〓9月12日(土)午後5時〜8時30分
会場〓長岡グランドホテル
定員〓男・女各120人
内容〓ゲーム、カクテルと料理、告白コーナーなど

参加料〓男性7,000円、女性3,500円
対象〓25歳以上の独身男性(圏域内在住)と20歳以上の独身女性
申し込み〓7月31日(金)までに住所・氏名・年齢・性別・電話番号を記入した用紙と、切手を貼った返信用封筒(住所・氏名を記入)を同封して〒940-0084幸町2の1の1長岡地域域行政組合 37・6067へ郵送
妙見堰(ごもまつり)
日時〓7月26日(日)午前10時〜午後3時
会場〓妙見堰左岸広場
内容〓魚のつかみどり、ミニサッカーPK大会、フリアマーケット(出店希望者は事前受け付け)など
問い合わせ〓妙見堰管理所 23・1636

ほのぼのの交流会に参加しませんか
期日〓7月25日(中)・26日(日)
場所〓白ゆり荘温泉(六日町)
対象〓母子・父子家庭の家族
参加料〓3,000円(子どもは無料)
申し込み〓7月20日(祝)必着で、往復はがきに住所・氏名・年齢・電話番号を記入のうえ、〒940-1138滝谷町1829の3岩村恵美子さん 22・2633へ



「緑の国体」と言われている全国都市緑化フェア。「創ろうふれあう緑 広げよう 明日の地球へ」をテーマに、県内2会場で盛大に開かれます。
長岡市も緑化フェアに参加して、会場を盛り上げます。
長岡デー
日時 10月4日(日)午前11時から
会場 新潟会場メインステージ(県立鳥屋野潟公園)
内容 中越シンフォニックウィンドオーケストラによる演奏、観光PRなど

平和の森コンサート(無料)
日時〓7月31日(金)午後6時30分から
会場〓平和の森公園(本町3)
問い合わせ〓「平和の森コンサート」実行委員会事務局・藤田芳雄さん 28・2101
駐車場はありませ

高校生英語スピーチコンテスト
日時〓7月18日(土)午後2時から
会場〓中央図書館講堂
テーマ〓地球環境保全と青少年の役割
グローバル時代にむけて自分の将来について
問い合わせ〓国際ソロプチミストみづほ・菊地さん 367149

市からのお知らせ
BSNラジオ「長岡市だより」
毎週月〜金曜日の午後2時45分から2分間
長岡ケーブルテレビ「長岡市のお知らせ」
毎週月曜日の午後6時7分から4分間
長岡市ホームページアドレス
http://www.city.nagaoka.niigata.jp

Table with 4 columns: Population (190,687), Households (63,363), etc.

かなづち 定員〓20組 材料費〓1,000円
申し込み〓7月17日(金)まで
中央図書館 32・0658
レーザーディスクによる映画会(入場無料)
会場〓講堂 定員〓190人
一般対象
日時と内容〓7月16日(木)午後6時30分〜9時5分
パルプフィクション(94・アメリカ)
8月6日(木)午後6時30分〜8時40分
12モンキーズ(96・アメリカ)
児童対象
開演30分前から整理券を配布します。
日時と内容〓7月30日(木)午後2時〜2時50分
ドラゴンボールZ超戦士撃破!!勝つ

大花火大会についてのお知らせ

有料観覧席のご案内
マス席(信濃川左岸河川公園テニスコート内)
席料= 1マス(180cm×180cm) 20,000円
申し込み= 7月15日(水)までに長岡まつり予約センター 35・9244へ
市営陸上競技場メインスタンド席券(指定席)
席料= 中学生以上1,200円、小学生600円(7月28日(火)まで市内旅行代理店で販売中)

臨時自転車駐車場の案内
旧日赤病院前道路拡幅用地(大手大橋付近)と日赤町太子公園に自転車駐車場を新設します。

ペンライトもお忘れなく
お帰りの際、足元の安全のためにペンライトや懐中電灯をぜひご持参ください。

早朝清掃にご協力
大花火大会のごみ処理は、毎年、大会の翌朝に実施しています。近隣町内のみなさんには、朝早くからご迷惑をお掛けしますが、ご協力をお願いします。
詳しくは市政だより8月号と一緒に配布する「長岡まつり特集号」をご覧ください。問い合わせ=長岡まつり協議会事務局(観光課内) 39・2221

長岡まつり写真コンクール

部門 イベントの部(前夜祭、昼行事等)
大花火大会の部(花火、会場の風景等)
規格 2L判以上のカラー・白黒プリント(原判は35ミリ以上のネガまたはポジフィルムとし、入賞作品については後日フィルムの原判を提出いただきます。第一使用権は主催者側に帰属するものとします)
賞(各部) 大賞1点、特選1点、準特選2点、入選6点、佳作20点
応募方法 作品の裏に応募票(自作可)を貼り、部門名・タイトル・住所・氏名(ふりがな)取扱店名と所在地を記入し、8月24日(月)までに長岡観光・コンベンション協会(東坂之上町1の2の6) 32・1187へ。応募は両部門合計1人10点まで。応募要項は市内の写真店にもあります。

平和の森コンサート(無料)
日時〓7月31日(金)午後6時30分から
会場〓平和の森公園(本町3)
問い合わせ〓「平和の森コンサート」実行委員会事務局・藤田芳雄さん 28・2101
駐車場はありませ

高校生英語スピーチコンテスト
日時〓7月18日(土)午後2時から
会場〓中央図書館講堂
テーマ〓地球環境保全と青少年の役割
グローバル時代にむけて自分の将来について
問い合わせ〓国際ソロプチミストみづほ・菊地さん 367149

ミニ情報

オープンキャンパス
学内を開放し、案内します。
長岡技術科学大学
日時〓8月7日(金)午前10時〜午後3時30分
長岡造形大学
日時〓8月29日(土)(a)午前10時から(b)午後1時30分から
対象〓受験生、保護者、教員
申し込み〓はがきに住所・氏名・電話番号・高校名・学年を記入のうえ、7月21日(火)必着で、〒940-2188上富岡町1603の1長岡技術科学大学「入学試験係」47・9271、8月25日(火)必着で、〒940-2208宮岡町197長岡造形大学「オープンキャンパス係」21・3331へ
県立近代美術館の催し
「子どものための美術展」期日〓7月5日(日)〜8月20日(木)
入場料〓一般800円、大学・高校生600円、小・中学生100円
(映画無料鑑賞会)日時〓8月8日(土) 午前11時 午後2時
内容〓ザ・ビートルズ/レット・イット・ビー
(開館5周年記念無料観覧ウィーク)期日〓7月15日(水)〜20日(月)
内容〓記念講演会、明日川荘のピアノ・オカリナコンサートなど
会場・問い合わせ〓県立近代美術館 28・4113

魅力のカップル Meeting Party
日時〓9月12日(土)午後5時〜8時30分
会場〓長岡グランドホテル
定員〓男・女各120人
内容〓ゲーム、カクテルと料理、告白コーナーなど

参加料〓男性7,000円、女性3,500円
対象〓25歳以上の独身男性(圏域内在住)と20歳以上の独身女性
申し込み〓7月31日(金)までに住所・氏名・年齢・性別・電話番号を記入した用紙と、切手を貼った返信用封筒(住所・氏名を記入)を同封して〒940-0084幸町2の1の1長岡地域域行政組合 37・6067へ郵送
妙見堰(ごもまつり)
日時〓7月26日(日)午前10時〜午後3時
会場〓妙見堰左岸広場
内容〓魚のつかみどり、ミニサッカーPK大会、フリアマーケット(出店希望者は事前受け付け)など
問い合わせ〓妙見堰管理所 23・1636

ほのぼのの交流会に参加しませんか
期日〓7月25日(中)・26日(日)
場所〓白ゆり荘温泉(六日町)
対象〓母子・父子家庭の家族
参加料〓3,000円(子どもは無料)
申し込み〓7月20日(祝)必着で、往復はがきに住所・氏名・年齢・電話番号を記入のうえ、〒940-1138滝谷町1829の3岩村恵美子さん 22・2633へ

平和の森コンサート(無料)
日時〓7月31日(金)午後6時30分から
会場〓平和の森公園(本町3)
問い合わせ〓「平和の森コンサート」実行委員会事務局・藤田芳雄さん 28・2101
駐車場はありませ

高校生英語スピーチコンテスト
日時〓7月18日(土)午後2時から
会場〓中央図書館講堂
テーマ〓地球環境保全と青少年の役割
グローバル時代にむけて自分の将来について
問い合わせ〓国際ソロプチミストみづほ・菊地さん 367149

INFORMATION

特に記載のないものは、電話で申し込んでください。先着順で受け付けます。

ふるさと体験農業センター
34・5360

ラベンダーークラフトで
手作りの香りを
摘みだすのラベンダーで、
香りの小物作りが楽しめます。
日時 7月11日(土)午後1時
30分～3時30分 定員 20人
参加料 500円 持ち物
花切りバサミが工作バサミ
申し込み 7月7日(火)午前9
時から

トマト加工
トマトでジュースやジャム
を作ります。
日時 7月22日(水)午前10時
午後2時 定員 20人 参加

料 900円 持ち物 昼食
エプロン 申し込み 7月10
日(金)午前9時から(月曜日は
休館)

トマトのもぎ取り体験を
してみませんか
体験温室では、雨の日でも
トマトのもぎ取りができます。
もぎ取ったトマトは、時価よ
りも安く販売します。
期間 7月中旬～8月下旬(月
曜日を除く) 時間 午前10
時～午後3時

科学博物館 32・0546

夏の企画展
「世界の昆虫」
世界の代表的な昆虫およそ
一万匹を展示します。
期間 7月1日(水)～9月20日(日)



夏休みはみんなで 藤橋歴史の広場へ (入場無料)

藤橋遺跡は、今から
3,000～2,300年前の縄文
時代晩期の大集落跡。藤
橋歴史の広場に足を踏み
入ると、縄文時代に迷
い込んだよう。歴史を楽しく学んだり、芝生の上でゆっくり
過ごしたり...。みなさんそろってお越しください。
開館時間 = 午前9時～午後5時。7月25日(土)～8月31日(月)は
休まず開館します。問い合わせ = 科学博物館 32・0546
バスのご案内 = 長岡駅大手口発「技大前行き」終点下車、また
は長岡駅大手口発「長岡 - 塚山 - 小国線」富岡下車

親子夏休み昆虫観察会
日時 7月26日(日)午前10時
午後3時(雨天中止) 集
合 八方台休館センター前
対象 小学生以上 参加料
50円 持ち物 採集用具、筆
記用具 申し込み 7月10日
(金)まで

親子夏休み昆虫観察会
日時 7月26日(日)午前10時
午後3時(雨天中止) 集
合 八方台休館センター前
対象 小学生以上 参加料
50円 持ち物 採集用具、筆
記用具 申し込み 7月10日
(金)まで



◀「昔、ここが海だったなんて、信じられない」と、貝の化石を掘り出す池田辰徳くん(希望が丘小・5年)とお父さんの典明さん(地層と化石の観察会、6月14日・妙見町で)

7月17日 ～8月9日 松岡達英の世界展(入場無料)

長岡市出身の自然科学イ
ラストレーター松岡達英さ
んの色彩鮮やかな作品(絵
本、図鑑の原画、昆虫標本
など)を展示します。



会場 美術センター
(中央図書館2階)
時間 午前10時～午後6時(土・日曜日と7月20
日(祝)、31日(金)は午後5時まで)
休館日 7月21日(火)、27日(月)、8月3日(月)



7月26日(日)午後2時から、中央
図書館講堂で松岡達英さん記念講
演会(無料)を開きます(終了後、
サイン会を行います)。
申し込み = 中央図書館 32・06
58へ

ウエイトリフティング
(重量挙げ)教室
日時 8月5日(水)～10月30
日(金)の毎週月・水・金曜日午後
7時～9時 会場 市民体育
館北側選手控室 対象 高校
生以上 定員 10人 参加料
2,000円(初回に) 申し
込み 7月31日(金)まで

みなさんも ニュースポーツを!

南部体育館1階グリーン
フロアでは、ニュースポ
ーツを楽しめます。全種目と
も子どもから大人まで楽し
め、初心者でもOKです。
お気軽にチャレンジしてみ
てください。

種目 = ミニテニス、ペタン
ク、シャフル
ボード、クロ
ッケー、アー
チェリー、ゲ
ートボール
など 問い
合わせ = 南
部体育館
39・3600

◀シャフルボード(ディスクを押し
出すようにシュートするゲーム)

「私の職場実態」の
投書を募集
普段、職場でどんなことを
思い、悩んで働いているか、
働いているみなさんの声を募
集します。お寄せいただいた
中から「あざりあ」に掲載し
ます。退職した人や男性から
の投書もお待ちしています。

野鳥相を調べる会
日時 7月26日(日)午前5時
8時(雨天決行) 観察地
桂町・桜峠 集合 桂小学校
対象 小学生以上 参加
料 50円 持ち物 筆記用具、
雨具、あれば双眼鏡も 申し
込み 7月23日(木)まで

子どもが描く
「家族の絵」募集
家族に関する絵であれば、
内容は問いません。ヒューマ
ンズ・フォーラム・イン長岡
98(11月8日(日))で展示しま
す。
対象 小学生以下 規格 画
用紙四つ切 申し込み 9月
30日(水)までに住所・氏名・学
校保育所等名・学年・年齢・
絵についての説明を記入のう
え、提出

申し込み 7月31日(金)までに、
二百字以内の原稿にまとめ、
住所・氏名(掲載時は匿名
可)・年齢・電話番号・職種・
勤務形態(常勤など)を記入
して、郵送または助39・22
80へ

スポーツ

初級者なごな教室
期日 7月9日(水)・16日(水)・
24日(金)・8月6日(水)・20日(水)・
9月3日(水)・10日(水)

長岡まつり協賛事業
弓道大会
日時 7月26日(日)午前9時
から 会場 市民体育館
駅伝競争大会
日時 8月1日(土)午後5時
から(スタートは5時40分)
会場 大手通り周辺
柔道大会
日時 8月9日(日)午前10時
から 会場 市民体育館
ゲートボール大会
日時 8月10日(月)午前9時
から 会場 河川公園サッカー
場

市民テニス教室(硬式)
日時 8月4日(火)・7日(金)・11日
(火)・18日(火)・21日(金)午後7時
9時 会場 希望が丘テニス場 定員
40人 参加料 4,000円 申し
込み 7月24日(金)午後7時
15分 希望が丘テニス場クラブハウ
スへ参加料を添えて(申し込み多数
の場合は抽選)

中学生初心者テニス教室
日時 8月4日(火)・10月29日(木)の
毎週火・木曜日午後7時～9時 会
場 希望が丘テニス場 定員 10人
参加料 6,000円 申し込み
7月10日(金)から希望が丘テニス場
29・1082へ所定の用紙と参加
料を添えて 問い合わせ 石原富三
江さん 29・1489

リリックホール・市立劇場ガイド 29・7711

「リリックサロン」出演者募集(無料)
地域で芸術・文化活動をしている人が、気
軽に発表を行う場として「リリックサロン」
を始めました。音楽、演劇、舞踊、伝統芸能
など内容は何でも結構です。週末を中心に
出演する人を募っています。

シェイクスピア演劇ワークショップ
参加者募集(無料)
高校生を対象に、原語でシェイクスピア演
劇を楽しく勉強し、来年1月にシアターで成
果発表公演を行います。
期日 = 7月11日(土)～来年1月24日(日)(土曜・
日曜を中心に月2回程度) 会場 = リリック
ホール・スタジオ 題材 = シェイクスピア
作「テンペスト」 指導者 = 慶應義塾大学助
教授・ニール・マクリンさん

イッセー尾形ひとり芝居
「都市生活カタログ」
日時 = 9月15日(祝)・16日(水)午後7時開演 会
場 = リリックホール・シアター 入場料 = 全
席指定4,000円(リリックホール、市立劇場で
販売) チケット発売 = 7月18日(土)午前9時
から(電話予約は午前10時から)

「響き合うピアノ」出演ピアニスト募集
11月1日(日)の公演に向けて、選考会を開き
ます。出演決定者には、リリックホール芸術
顧問・三善晃さんによる公開レッスンがあり
ます。
対象 = おおむね15～30歳 曲目 = ドビュッ
シー、ラベル、フォーレの作品から任意の1曲
申し込み = 8月31日(月)までに応募書を添えて
(申し込み多数の場合は書類選考)

わんぱく共和国
期日 8月7日(金)・9日(日) 会場
渡辺牧場(柿町) 集合 7日(金)午
前9時に中央図書館駐車場 解散
9日(日)午後3時30分長岡駅東口 対
象 小学生4年生・中学生3年生 定
員 30人 参加料 1,700円 申し
込み 7月25日(土)までにはがき
で940・0847土合町32の5今
井和彦さん 33・2508へ

公開学術シンポジウム(無料)
「明治国家と北越の思想家たち」
小林虎三郎や城泉太郎ら長岡が生
み出した優れた人物を探ります。
日時 7月26日(日)午前9時30分～午
後5時 会場 中央公民館大ホール
定員 100人 申し込み 7月17
日(金)までに文書資料室内長岡郷土史
研究会 36・7832へ(昼食を希望
する人はお申し出ください)
AFS留学生といっしょに
長岡まつりを楽しみませんか!
県内に留学中のAFS生(高校生)
を、長岡まつりに招待してくれる家
庭を募集しています。
期間 8月1日(土)～4日(火) 申し込
み 7月15日(水)までにエイ・エフ・
エス日本協会長岡支部・須藤さん
354222へ(午後7時以降)

ミニ 情報

夏の交通事故防止運動

今年に入り、市内で交通死亡事故が増えています。夏の暑さによる疲労運転や一瞬の居眠り運転が、重大事故につながります。交通ルールを守って、事故を起こさないよう、また、あわないように注意しましょう。担当=防災課 39・2206

工場等を建設されるみなさんへ
電源地域産業再配置促進費補助金
国では、工場等を新増設する企業のみならず、福利厚生施設等を支援します。対象は、公設工業団地で製造業を営むもの(工場) 頭脳立地法に基づく特定事業を行うもの 対象事業は福祉施設、環境保全施設、防災保安施設、試験研究施設等を設置する事業 補助額7,500円以内×新増設床面積(上限は1億5千万円)
電源過疎地域等企業立地促進事業補助金
(財)電源地域振興センターでは、企業のみならずの設備整備を支援します。対象要件は、建物の新増設が平成11年3月10日までに完了すること 設備の整備を平成10年10月1日以降着手し、平成11年3月10日までに完了すること 雇用者数が設備整備の完了日までに5人以上増加すること 対象事業は生産または営業のために直接使われる



設備(土地・建物・建築物を除く)機械装置・備品等を整備する事業 補助額 次の3つのうち最も低い額 対象事業に要した費用 増加雇用者ごとに設定した面積当たりの単価と延床面積を乗じて得た額 増加雇用者ごとに設定した上限額
増加雇用者数 面積当たりの単価 上限額
20人以上 10,000円/㎡ 2億円
10~19人 7,500円/㎡ 1億5千万円
5~9人 5,000円/㎡ 1億円
増加雇用者数 面積当たりの単価 上限額

航空防除にご協力を
今年もヘリコプターによる水田の航空防除を行います。事故防止のため、散布中の区域には入らないでください。また、自動車や洗濯物など、しみがつく困るものを区域の近くに置かないでください。期日7月17日(金)19日(日)と8月1日(土)3日(月)の2回(天候により前後あり) 実施地区7月17日・8月2日:王寺川・関原地区、7月18日・8月1日:福戸・下川西・深沢・才津・黒糸地区、7月19日・8月3日:山本・新組地区 時間:日の出前9時(通学・通勤時間帯の7時30分)8時10分は実施しませ(問い合わせ)中越農業共済組合 36・8022、農

林振興課 39・2223
花火遊びは迷惑にならないように
花火による事故をなくすため、次のことを守りましょう。
・花火に書いてある注意書きを必ず読む
・広い場所や水バケツを用意して遊び、後片付けをきちんとする
・風の強いときは遊ばない
・人や家に向けて花火をあげない
・燃えやすいもののある場所で遊ばない
・子どもたちは大人といっしょに遊ぶ
・たくさんのお花火にまともて火をつけたら、花火をほくしたりしない
・途中で火が消えても、筒の中をのぞかない
・夜遅くまで遊ばない
問い合わせ)消防本部予防課 35・2190
国民年金保険料は口座振替が便利です
口座振替にすると、こんなメリットがあります。
・手間いらず:金融機関まで出向かなくて済みます。
・便利:納期限を気にする必要がなくなります。
・確定:納め忘れがなくなります。
申込用紙は市内の金融機関に用意してあります。預金通帳と届け出印を持って、預金口座のある金融機関でお申し込みください。
問い合わせ)市民課 39・2250

三三三 情報
長岡造形大学臨時職員募集
経理事務、OA機器操作経験があり、長期間可能な方を募集します。採用予定日8月3日(月) 職務内容:経理補助 申し込み7月15日(水)まで 問い合わせ)長岡造形大学総務課 21・3311
子どものきこえやことばの悩み相談(無料)
日時7月26日(土)午前9時~正午 会場)社会福祉センター 対象)幼児・小学生(保護者同伴で) 申し込み7月18日(日)までにはがきに、子どもの氏名・年齢、保護者の氏名を記載して保育所・幼稚園・学校名、相談内容、相談希望時間、住所、電話番号を記入のうえ、〒940-0087千手2の8の1千手小学校「こぼるときこえの教室」内長岡市言語親の会事務局 34・6841へ

花火からくりゲーム機 名前は「どどんP^はA」に決定!

長岡産業デザイン研究会(会長・井口宏さん)が製作した「花火からくりゲームマシン」の名前が決まりました。その名は「どどんP^はA」。長岡産業デザイン研究会は、6月13、14日に行われた、長岡駅開業100周年記念イベントの会場である長岡駅2階に、ゲームマシンを展示し、名前を募集しました。

このゲーム機は、長岡花火をイメージしたもので、スロットルで玉を打ち出して、穴に入れる遊びです。玉が穴に入ると、花火を形どった光ファイバーが点滅するしくみになっています。

2日間で250通もの応募があり、最優秀賞には、砂山由美さん(大島中・3年)が応募した「どどんP^はA」が選ばれました。このゲーム機は、長岡まつり期間中、長岡駅に展示します。みなさん、「どどんP^はA」で遊んでみてはいかがでしょうか。

◀「玉が穴に入ると、きれいな花火が打ち上がります。自分の考えたネーミングが選ばれるなんて、夢のようです」と砂山由美さん



春季消防演習を開催 各地区自主防災会も訓練に参加

6月7日(日)と14日(日)の両日、市内5カ所で春季消防演習が行われ、消防団員が日ごろ積み重ねたポンプ操法や放水訓練などの成果が披露されました。また、3つの地区では自主防災組織も訓練に参加しました。

7日に前川小学校で訓練に参加された、前島町自主防災会長の平澤一夫さんにお話を伺いました。「当日は、地震などで多数の負傷者が出た場合の応急救護を中心に訓練しました。地震だけでなく、ふだん何か事故が起きたときなどの応急手当の練習にもなり、いざというときにのために誰もが対処できるようにしておくことが必要だと感じました。」

地震はいつ起こるかわからないものですから、これに対処していくのは息の長い話です。しかし、老若男女にかかわらずなるべく多くの地域住民が訓練に参加すること、また隣近所で助け合うことが、災害に強いまちづくりには不可欠だと思います」



◀応急救護訓練のようす

三三三 情報
サマージュニアテニス大会
日時)小学生・高校2年生:7月27日(月)午前8時30分から 中学生・高校1年生:7月28日(火)午前8時30分から 会場)希望が丘テニス場 種目)男女シングルス、参加料)中・高校生1,000円、小学生800円(当日に) 申し込み)7月17日(金)までに希望が丘テニス場 29・1082へ所定の用紙で 問い合わせ)石原富三江さん 29・1489
ジュニア・リーダー夏のつどい
期日)8月23日(月)25日(水) 会場)国立妙高少年自然の家 対象)小学6年生 定員)300人 参加料)7,000円 内容)野外炊飯、野外あそびなど 申し込み)7月12日(日)までに各子供会へ
剣道団員募集
(乙吉少年剣士会)
練習日時)毎週月・金曜日午後7時30分~9時 会場)月曜日:乙吉公民館、金曜日:浦瀬小学校体育館
対象)小・中学生 会費)年8,000円 申し込み)小川一幸さん 33・5294
(今朝白剣友会)
練習日時)毎週火・金曜日午後7時~8時、日曜日午前7時~9時 会場)火曜日:四郎丸公民館、金曜日:栖吉小学校、日曜日:長岡高校
対象)小学生以上 参加料)月2,000円 申し込み)中島史人さん 39・6628
(表町剣士会)
練習日時)毎週水・金曜日 会場)表町小学校 対象)小学生以上 参加料)月500円 申し込み)丸山広司さん 32・1519

INFORMATION

特に記載のないものは、電話で申し込んでください。先着順で受け付けます。

生涯学習・体育課 32・5110
グラウンドゴルフ教室
子どもからお年寄りまで楽しめるニュースポーツです。用具は用意します。
日時)7月26日(日)午前9時~11時 会場)河川公園自由広場 対象)小学生以上 参加料)無料 定員)100人 申し込み)7月24日(金)まで

7月1日~9月15日 暑い夏だ プールで遊んで スッキリさわやか



期 間	悠 久 山 プ ー ル		希望が丘プール
	屋 外 プ ー ル	屋 内 温 水 プ ー ル	
7/1~20 8/1~3 13~16 8/21~9/15	午前9時30分~午後5時	午前9時30分~午後8時30分 ただし8/1~3、13~16は午後5時まで	午前9時30分~午後5時 ただし8/2・3は午後4時まで
7/21~31 8/4~12 8/17~20	午前9時30分~午後8時30分 (ナイター)	13~16は午後5時まで	午前9時30分~午後6時30分

料 金 区 分	個 人			団 体 (2 0 人 以 上)		
	1 日 (1 回)	2 時 間 まで	1 時 間 超 す ごとに	1 日 (1 回)	2 時 間 まで	1 時 間 超 す ごとに
大 人	4 0 0 円	2 0 0 円	1 0 0 円	4 0 0 円	2 0 0 円	1 0 0 円
6 5 歳 以 上 高 校 生	3 0 0 円	1 0 0 円	5 0 円	3 0 0 円	1 0 0 円	5 0 円
中 学 生 以 下	1 5 0 円	5 0 円	3 0 円	1 5 0 円	5 0 円	3 0 円

ナイターは天候などにより、時間を変更することがあります。7月8・9・30日、8月4・18日、9月3日は水泳大会のため、悠久山プールの一般開放は休みます。

問い合わせ)悠久山プール 35・6368
希望が丘プール 28・1775

INFORMATION

特に記載のないものは、電話で申し込んでください。先着順で受け付けます。



3カ月児健康診査（無料）
 平成10年4月生まれの赤ちゃんは生後3カ月になったら、市内の小児科医・病院または県内の小児科で3カ月児健康診査を受けてください。日時については母子保健ガイドブックをご覧ください。
 持ち物 = 受診票（母子保健ガイドブックについています）、母子健康手帳、保険証 問い合わせ = 健康課 32・5000

老齢（退職）年金を受給するようになったら、退職者医療制度の加入手続きをしてください。

国民健康保険に加入している70歳未満の人で、次の条件のいずれかに該当する人と、その配偶者または3親等以内の親族で、年間収入が130万円未満（60歳以上の人は180万円未満）の人に退職者医療制度が適用されます（老人医療制度の対象者は除く）。
 条件① 厚生年金、共済組合、船員保険から老齢（退職）年金を受けていて、年金の加入期間が20年以上である人
 ② 右の各種年金を受けていて40歳以後の年金の加入期間が10年以上である人
 ③ 医療費の一部負担金（入院は2割、食事に係る一部負担金は1日760円（ただし、非課税世帯は1日650円・長期入院1日500円）外来は本人2割・被扶養者3割（このほか、外来て薬をもらったときは薬剤一部負担金がかかります））手続き、年金証書または裁定通知書、国民健康保険証、印鑑を持参して市民課へ、問い合わせ「保険課 39・2220

こうした環境に関するさまざまな学習・体験・観察などの場で、講師やインストラクターとして活躍できる人を「エコ・マイスター」として県に登録する制度ができました。「今まで取り組んできたことをもつと多くの人たちに伝えたい」とそんな気持ちの人は「エコ・マイスター」にぜひ登録してください（環境保全に関する資格は必要ありません）。
 たくさんの人の登録をお待ちしています。
 申し込み「7月27日（月）までに環境政策課 39・2227へ
 長岡市は平成9年度に次の各種融資を受けて施設整備等を行いました
 簡易保険積立金から15億4720万円の融資を受け、道路、国営公園、上除市営住宅等を整備
 厚生年金保険・国民年金積立金から10億730万円の融資を受け、福祉コミュニティ基幹センター（北部地区）、山通保育所、宮本公民館、宮本児童館、食肉センター等を整備
 資金運用部資金、銀行等から85億8,250万円の融資を受け、長岡造形大学大学院、下水道、道路、河川、公園、大手通り地下駐車場、長岡シンボルロード、消防施設、小・中学校、南地域図書館等を整備

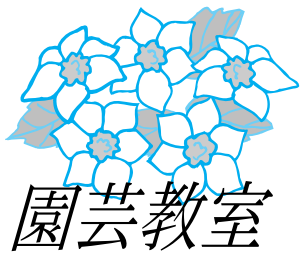
「エコ・マイスター」募集
 環境問題が毎日のように新聞などで取り上げられ、人々の関心も高まっています。身近なところで環境を考える講演会や環境学習会、自然観察会なども開催されています。

65歳以上の人の
基本健康診査（個別健診）
 対象「昭和9年4月1日以前生まれの人 健診機関」市内の医療機関（内科等） 負担金「無料」期間「平成11年2月27日（土）まで」持ち物「基本健康診査個人記録票（シルバ）受診券・地区ごとに順次郵送します」、保険証
女性健康診査（無料）
 家庭や職場で健康診査を受ける機会のない、昭和34年4月2日～56年4月1日生まれの人が対象です。

母と子のつどい

日時 = 7月27日（月）午前10時30分～正午（受付は午前10時から） 会場 = 健康センター 対象 = 第1子で7カ月から1歳未満の母子 内容 = 子どもの応急処置についての講話と実技 定員 = 40組 申し込み = 7月10日（金）から健康課 32・5000へ

日時「7月29日（水）30日（木）午後1時30分～3時 会場「健康センター」 内容「血圧測定、尿、肥満、貧血、高脂血症などの検査 申し込み」会場での地区総合健康診査
 午前の半日で全部の健診が受けられます（十日町地区）
 内容「基本健康診査、胸のレントゲン、胃・大腸・子宮・乳がん検診 期日「7月27日（月）受付時間「午前8時～10時 会場「十日町公民館 申し込み」JA十日町支所 22・2253



園芸教室

インパチエンスの語源は、ラテン語の「忍耐しない」という意味ですが、別名はアフリカホウセンカで、熟した種子が飛散することからきています。
 人気の秘密の第一は、強い直射日光を嫌う性質から、日照不足に耐え、ほかの草花を育てられない、日当たりの悪い所で花が楽しめること

日陰でも花つきのよいインパチエンス
 近年急速に人気が高まっている草花の一つに、インパチエンスがあります。この花は、生け垣や塀ぎわ、樹木や建物の陰などで、日当たりが悪くて草花がよく育たない所で十分に特性を発揮し、色鮮やかな美しい花を見せます。今回はインパチエンスの紹介です。

第二は、花期が驚くほど長く、15 以上保つことができれば、年中開花すること
 第三は、色彩が非常に豊富で、赤、赤紫、桃、淡桃、白、白の単色、中心部に赤い目が入るもの、花弁の中心部に白の条斑が入るものなどのほか、八重咲き種まであること
 第四に、花壇やプランター植えはもちろん、スタンド鉢やハンギングバスケット（つり鉢）、水栽培と用途が多いことに加え、現在の住宅事情や

栽培のポイント

発芽適温が約20 度です。鉢か箱に播種専用土を使いましょう。好光性種子なので覆土はしません。発芽まで湿度を保つために鉢底を水につけ、底から水を吸わせ、ポリ袋をかぶせるのもよいでしょう。

夏休みヤングテレホン相談

32・3745

小・中・高校生のみなさん、こんなことで悩んでいませんか。
【相談例】 ◁好きな人に気持ちを伝えたい
 ◁いつもひとりりで友だちがつかれない
 ◁朝になると頭痛が学校へ行きたくない
 ◁彼と付き合っているが生理がなく心配だ
 ◁嫌なあだ名をつけられている
 気軽に電話で話してみませんか。秘密はかたく守ります。
 日時 = 7月21日（火）～ 8月31日（月）（土・日曜日を除く）午前9時～午後5時
 対象 = 小学4年生～高校生

少年相談

32・3745

非行、登校拒否、進路、男女交際など、子どもに関する悩みごとの相談に応じています。早めの対応が肝心です。秘密は厳守し、電話・面接のいずれも受け付けていますので、お気軽にどうぞ。
【相談例】 ◁急に服装が派手になり、ピアス・マニキュアをしている ◁学校では問題ないが家で暴力を振るう ◁ボーイフレンドと外泊している ◁友だち同士で金銭の貸し借りをしている ◁雰囲気が嫌だと登校しない
 受付時間 = 午前9時～午後5時（土・日・祝日を除く）
 場所 = 坂之上町3の1の20 少年センター相談室（互尊文庫2階）



健康
 健康課（健康センター内） 32・5000
市民献血（全血献血）

期日	会場	時間
8/1（土）	ダイキ長岡店	午前10時～11時30分
8/1（土）	ダイキ長岡店	午後1時30分～4時
8/1（土）	ジャスコ長岡店	午前10時～正午
8/1（土）	ジャスコ長岡店	午後1時～4時

基本健康診査（集団健診）
 高血圧、心臓病、糖尿病、肝臓病、腎臓病、高脂血症、貧血、動脈硬化症の検査を行う

期日	会場	時間
10月	前川小学校	
7月	上組小学校	
6月	中沢町公民館	
5月	榑吉公民館	
8/4（火）	JA榑吉支所	
28（火）	健康センター	
22（水）	山本公民館	
21（水）	桂小中学校	
17（金）	宮内小学校	
15（土）	六日市公民館	
7/14（火）	滝谷町集落開拓センター	

精神保健福祉相談会（無料）
 日時「7月13日（月）8月10日（月）午後1時30分～3時 内容「精神科医師による精神一般相談 会場・申し込み」長岡保健所 33・4931
街頭労働相談会（無料）
 労働全般の相談に、労働基準監督署などが応じます（秘密は厳守）。
 当日は 37・6110による相談も、午後6時30分まで受け付けます。
 日時「7月16日（木）午後2時～6時30分 場所」厚生会館前 問い合わせ「商業振興課 39・2228、長岡労政事務所 37・6110

「介護保険制度」

導入に向けて

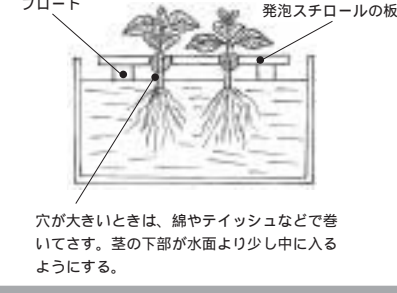
【介護保険制度の説明会を行います】
 介護保険制度が平成12年4月から始まり、介護保険がどのような制度なのか市民のみなさんに知ってもらうため、来年の2月まで、各地区の福祉会、社会福祉協議会ごとに説明会を行います。開催日、会場など詳しくは介護保険準備室 39・2245へ。なお、全市民的ボランティア団体などで説明を希望する場合は説明に伺いますので、ご連絡ください。

【高齢者等生活実態調査にご協力ください】

高齢者等の生活実態をとらえ、介護サービスなどへの様々な要望を把握するために調査で、介護保険を導入するうえで重要な資料となります。調査対象者には、調査員がお伺いするか、調査票を郵送しますので、ご協力をお願いします。
 調査対象者（約4,100人）= 訪問調査...寝たきり等の高齢者 郵送による調査...訪問調査以外の高齢者、若年層から無作為抽出 調査内容 = 寝たきり等の老人の生活自立度、生活環境（住宅の状況・困っていることなど）、介護サービスへの希望など 調査員 = ホームヘルパー、保健婦、施設職員など 実施時期 = 7月18日（土）～8月9日（日）（4月号で、5～6月とお知らせしましたが、変更になりました）

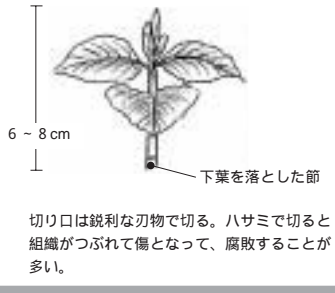
問い合わせ = 介護保険準備室 39・2245

水栽培



穴が大きいときは、綿やティッシュなどで巻いてさす。茎の下部が水面より少し中に入るようにする。

さし芽



切り口は鋭利な刃物で切る。ハサミで切ると組織がつぶれて傷となって、腐敗することが多い。

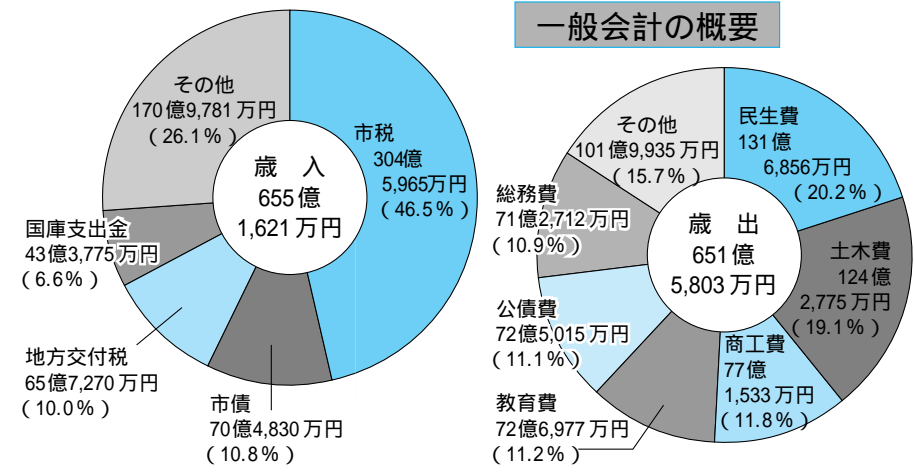
INFORMATION

特に記載のないものは、電話で申し込んでください。先着順で受け付けます。

長岡市の財政状況

平成9年度の決算(見込み)がまとまりました

この内容は、これから監査委員の審査を経て、市議会で認定を得ることになっています。平成9年度も福祉の充実や生活、教育環境の整備など、市民生活に密着した事業を進めながら、健全財政を堅持し、効率的な財政運営に努めました。その結果、一般会計は、3億5,818万円の黒字となりました。



平成9年度会計決算(見込み) (単位:万円)

会計名	歳入	歳出	差引
一般会計	6,551,621	6,515,803	35,818
特別会計			
国民健康保険事業	925,862	902,036	23,826
と畜場事業	53,050	52,773	277
下水道事業	1,194,990	1,194,220	770
簡易水道事業	11,059	11,059	0
卸売市場事業	9,434	9,434	0
八方台休暇センター事業	3,584	3,584	0
スキー場事業	14,357	14,357	0
駐車場事業	26,503	26,503	0
老人保健事業	1,497,152	1,501,088	3,936
農業集落排水事業	74,649	67,257	7,392
合計	10,362,261	10,298,114	64,147
水道事業会計	収入	支出	差引
収益的収支	434,396	403,231	31,165
資本的収支	134,253	271,893	137,640

子宮がん・乳がん検診 忙しい毎日だけど、ちょっと考えてみてください、自分のからだのこと。は基本健康診査と同時に実施です。対象は30歳以上。内容は乳がん：視診・触診、自己検診法の実習、子宮がん：視診・内診(細胞診)、負担金：乳がん300円、子宮(頸部)がんと600円。

28(火)	27(月)	7/17(金)	期日	会場	時間	申込先
健康センター	十日町公民館	JA宮内支所	午後	午後	午後	健康課
健康センター	JA十日町支所	JA十日町支所	午後	午後	午後	健康課

中小企業振興資金 普通貸付をご利用ください

次のように制度を拡充しました。限度額=2,000万円 利率=2.5% (信用保証付2.0%) 返済期間=設備資金...7年、運転資金...6年(据置き1年以内) 問い合わせ=商業振興課 39・2228

このほか、政府系金融機関の資金もあります。お申し込みは直接下記の機関へどうぞ。

- 小企業等経営改善資金(マル経) ...商工会議所 32・4500
- 金融環境変化対応資金 ...中小企業金融公庫 025・228・6371
- 金融環境変化対応貸付 ...国民金融公庫 36・4360
- 中小企業展開支援特別貸付 ...商工組合中央金庫 35・2124

長岡市職員を募集します(平成11年4月採用)

【備考】

- I種、II種とは試験の程度(難度)を表すもので、I種は大学卒業程度、II種は高校卒業程度です。勤務場所によっては休日勤務や夜間勤務があります。
- 最終合格者は、高ポイント順に採用候補者名簿に搭載され、欠員状況等に応じ採用が決定されます。
- 申し込み・問い合わせ 長岡市市長公室人事課 〒940-8501 長岡市幸町2丁目1番1号 ☎35-1122 内線2034・2035

試験案内及び申込書は、市長公室人事課(市役所)

採用職種	採用予定	受験資格
一般事務職員 I種	10人程度	昭和45年4月2日から昭和52年4月1日までに生まれた者(学歴不問。ただし、土木に関する専門の課程を履修した者に限る)
一般事務職員 II種	2人程度	昭和52年4月2日以後に生まれた者で、保母の資格を有する者または児童福祉法施行令による保母を養成する学校その他の施設を平成11年3月卒業見込みの者
土木技術職員 I種	若干人	昭和45年4月2日から昭和52年4月1日までに生まれた者(学歴不問。ただし、土木に関する専門の課程を履修した者に限る)
土木技術職員 II種	若干人	昭和52年4月2日以後に生まれた者で、保母の資格を有する者または児童福祉法施行令による保母を養成する学校その他の施設を平成11年3月卒業見込みの者

第1次試験日：8月30日(日) 受付期間：7月21日(火)～8月4日(火)
第2次試験日：9月20日(日) 受付期間：8月10日(月)～25日(火)

糖尿病食事グループ相談 日時：7月16日(木)午後1時30分～3時30分(受付は午後1時から) 会場：健康センター1 内容：栄養士・保健婦による糖尿病の食事相談・指導 申し込み：前日まで

あなたの健康相談室 肥満や高血圧、糖尿病、高脂血症などの人の食事、体や心の心配ごと、健康に関することの相談に応じます。前日までに電話予約のうえ、お気軽にどうぞ。

8/5(水)	7/22(水)	期日	会場	時間
栄養相談	心の健康	午後1時15分～3時	会場：健康センター1	時間：午後1時15分～3時
栄養士 保健婦	精神保健福祉相談員			

ヘルスアップ教室 肥満度20%以上、または高脂血症(血液中のコレステロール・中性脂肪が多い)の人が対象です。日時：7月29日(水)午前9時30分～午後2時30分 会場：健康センター1 内容：体脂肪測定・運動指導・調理実習・講義「内臓脂肪撃退!血液をさらさらキレイに保つために」 定員：40人 参加料：500円 申し込み：7月24日(金)まで

10(月)	7(金)	8/7(金)	28(火)	27(月)	24(金)	23(木)	22(水)	7/17(金)	期日	会場	定員	申込先	
麻生田町集落開発センター	JA山本支所	上組小学校	健康センター	十日町公民館	JA栢吉支所	中沢町公民館	JA山本支所	宮内小学校	100	100	50	50	50
JA山本支所	JA山本支所	JA山本支所	健康課	JA十日町支所	JA栢吉支所	JA栢吉支所	JA山本支所	JA山本支所	44・8221	44・8221	44・8221	44・8221	44・8221

三三三 情報

高校生対象救急法講習会 日時：7月25日(土)～28日(火)午前8時30分～午後5時 定員：35人 参加料：2,000円 会場：申し込み「長岡赤十字病院庶務課 28・3600内線2211

自衛隊採用試験案内 応募資格：27歳未満の人(試験種目により学歴・年齢制限あり) 試験の種類：受付期限、航空学生、一般曹候補生、曹候補士、2等陸海・空士：9月11日(金)まで 看護学生：10月13日(火)まで 防衛大学校学生：防衛医科大学校生：10月14日(水)まで 自衛隊生徒(中学校3年生男子対象)：平成11年1月4日(月)まで 試験日：受け付け時に指定 問い合わせ：自衛隊地方連絡部長岡出張所・治田さん 33・0256

映画「一本の手」自主上映会 日時：7月22日(水) 午前10時30分～午後0時30分 午後2時～4時 午後6時30分～8時30分 会場：市立劇場 料金：一般1,200円、小・高生800円(当日は各300円増) 問い合わせ：長岡看護福祉専門学校・荒木さん 46・7711

法務総合相談所を開設します 人権擁護委員が相談に応じます。秘密は厳守します(相談は無料)。日時：7月21日(火)午前10時～午後3時 場所：厚生会館 相談内容：家庭内のもめごと、離婚、相続、土地金銭上の問題など 問い合わせ：新潟県地方方法務局長岡支局 33・5510

「ご存じですか! 検察審査会 犯罪の被害にあつて、警察署や検察庁に訴えたいけれども、検察官が容疑者を起訴してくれない場合には、検察審査会に相談してください。問い合わせ：長岡検察審査会事務局 35・2141

職業訓練指導員試験 職業訓練指導員の資格を取得するための試験です。試験日：9月18日(金) 申し込み：8月10日(月)～21日(金) 問い合わせ：県職業能力開発課 025・288555 11内線2822

精神保健ボランティア講座 時間：午後1時30分～4時 会場：社会福祉センターほか 受講料：1,000円 定員：30人 申し込み：社会福祉協議会 33・6000へ

聴覚障害者ふれあいセンター 日時：7月12日(日)午後1時～4時30分 会場：社会福祉センター 内容：字幕付き「スーパードール」上映、字幕付きビデオの貸出ほか 問い合わせ：県聴覚障害者情報センター 025・3811811

喫煙マナーを守りましょう 未成年者の喫煙は禁じられています。また、喫煙者は吸ったタバコをきちんと灰皿へ捨てましょう。

25(水)	11/11(水)	28(水)	10/14(水)	30(水)	18(金)	9/8(火)	期日	内容
地域でともに暮らすには	当事者からのメッセージ	施設見学・体験学習	施設見学・体験学習	こころの病について	病院見学	現代社会とこころの健康(一般公開講座・入場無料)		